

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1958)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Ici et ailleurs... = Here, there and everywhere... = De aquí y acullá... = Aus aller Welt  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797509>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

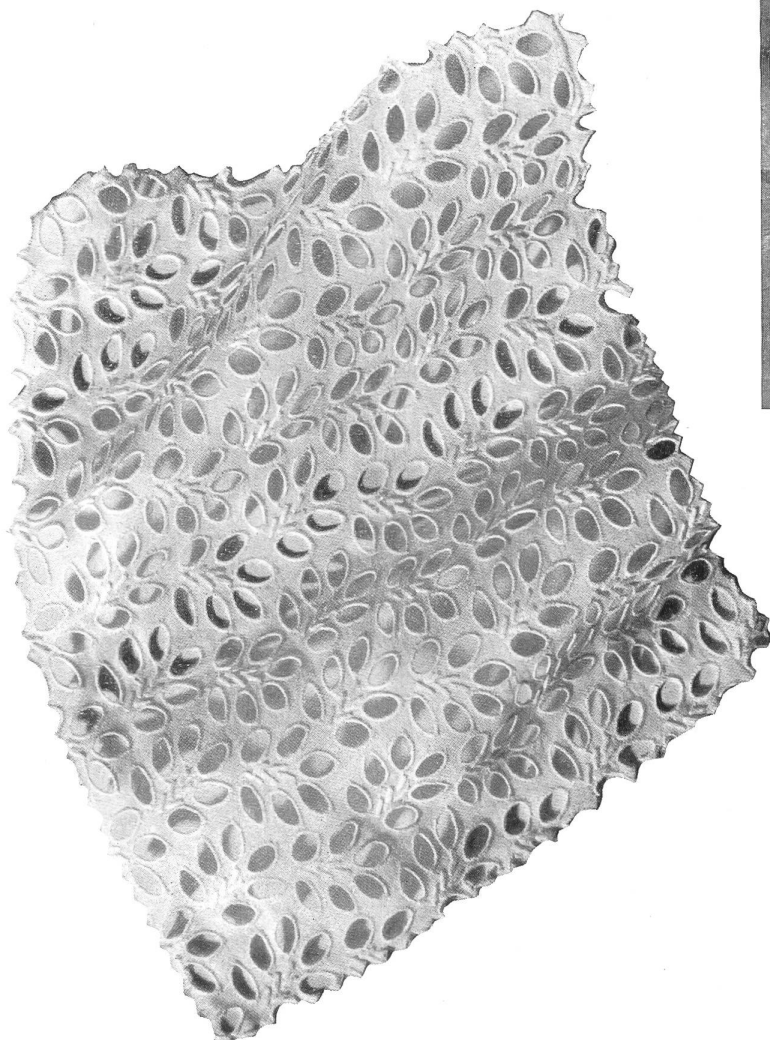
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ici et ailleurs...

Here, there and everywhere...

De aquí acullá...

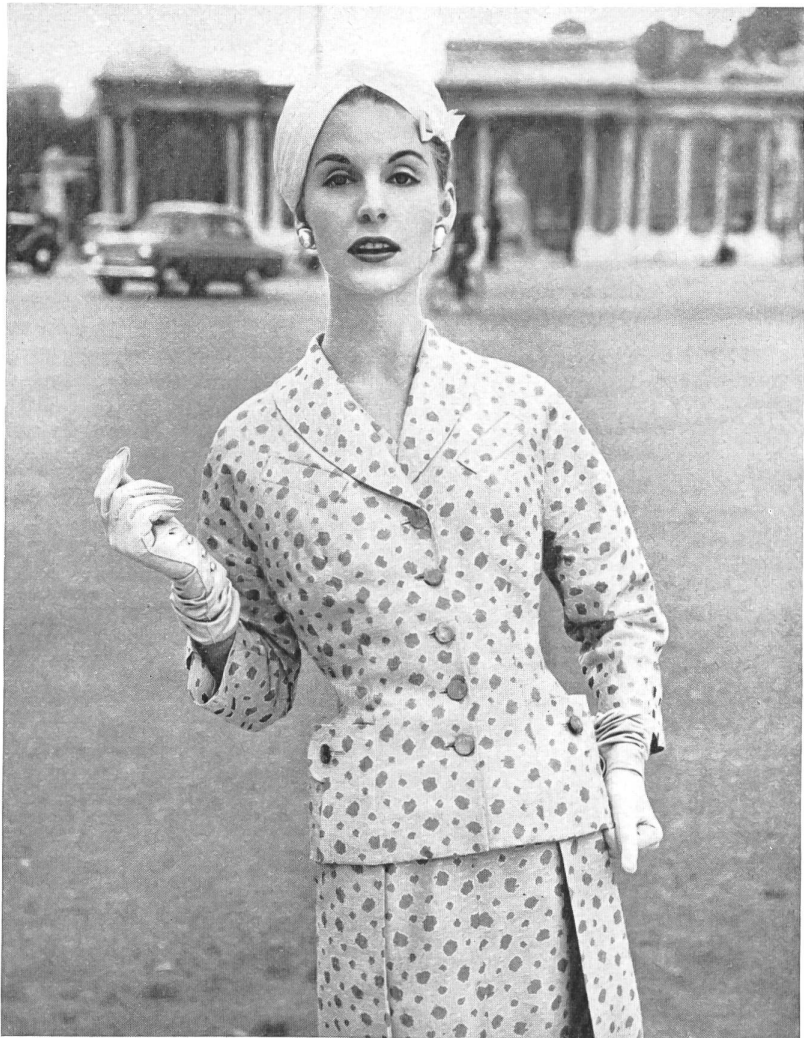
Aus aller Welt...



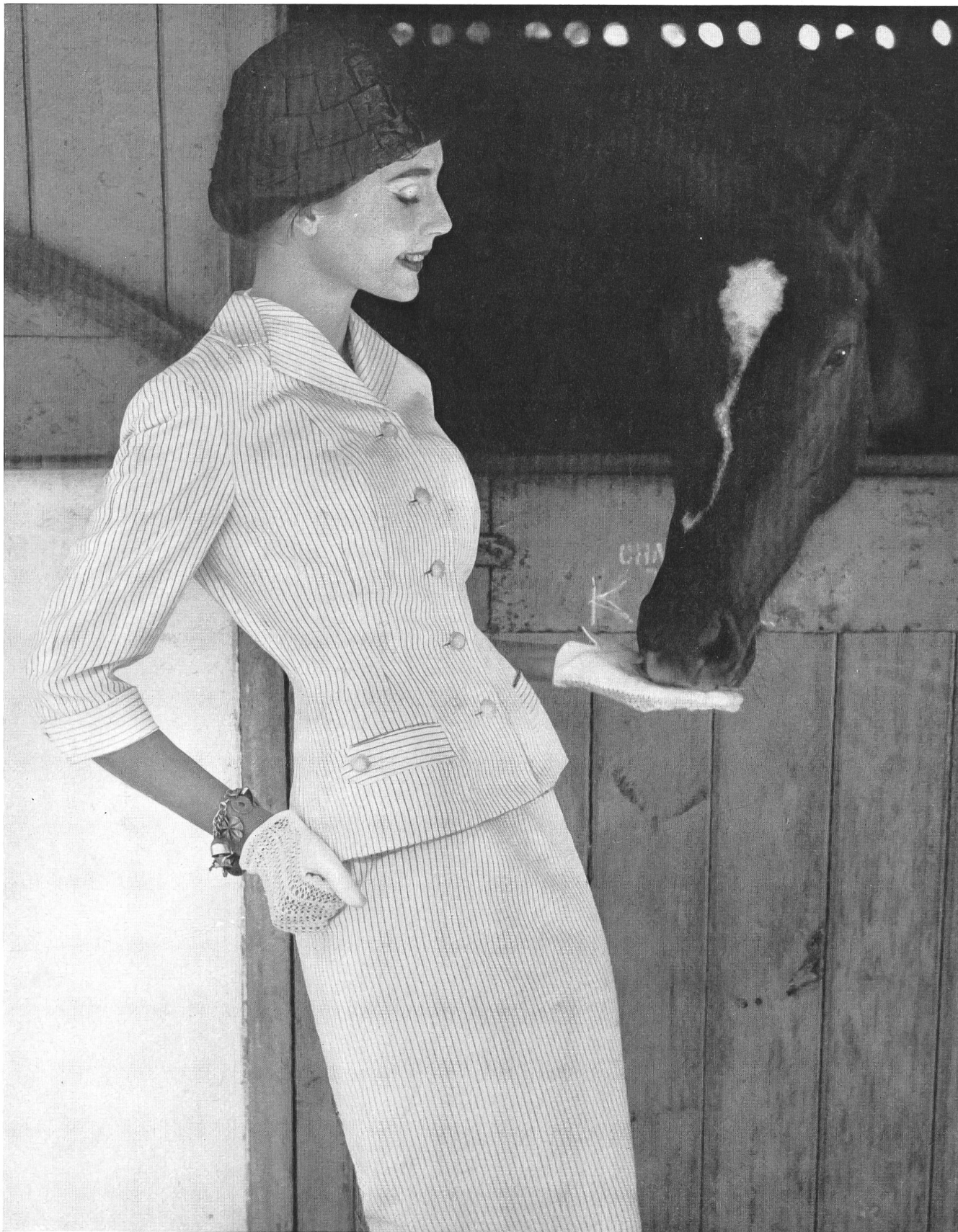
«RECO», REICHENBACH & CO.,  
SAINT-GALL

Broderie sur batiste  
Embroidery on batiste  
Model Christian Dior, New York

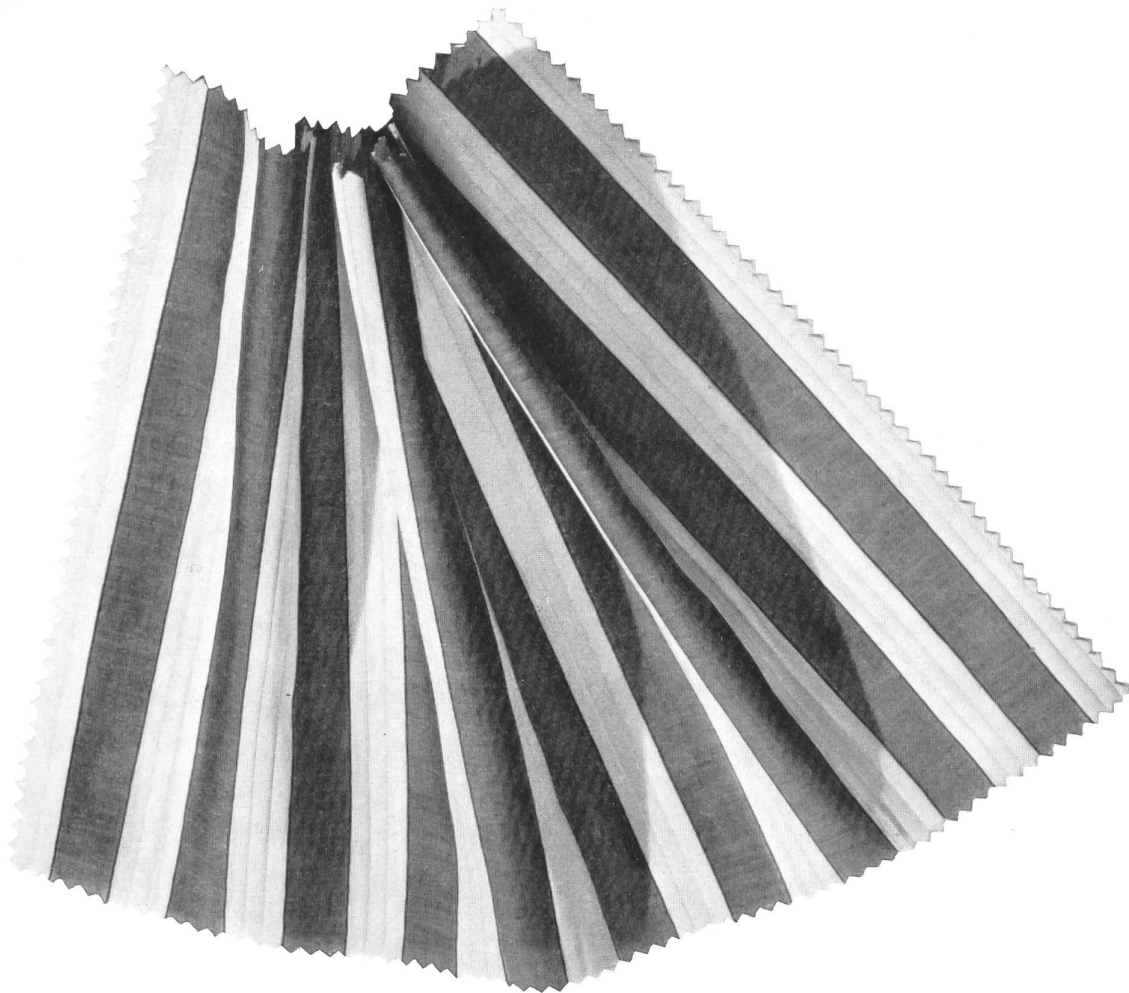
TISSAGES DE SOIERIES  
NAEF FRÈRES S. A., ZURICH  
«Linon Jacqueline»  
Model Stanley Cheney (Pty) Ltd.,  
Wynberg/Capetown



TISSAGES DE SOIERIES  
NAEF FRÈRES S. A., ZURICH  
«Fabian façonné»  
Model Stanley Cheney (Pty) Ltd.,  
Wynberg/Capetown



«ZURRER», WEISBROD-ZURRER  
FILS, HAUSEN s. A.  
Tissu de soie / Silk fabric  
Model M. Rabie & Sons, Capetown



«RECO», REICHENBACH & CO.,  
SAINT-GALL

Batiste fantaisie infroissable, pur coton  
Fantasie-Batist, knitterfrei, reine Baum-  
wolle

Modell Jugendmoden Mickhausen GmbH,  
Mickhausen

Photo Lore Wolff



HEER & CIE S.A., THALWIL  
 «Merline» (laine et rayonne / Wolle und  
 Zellwolle)  
 Modell Uli Richter, S. & E. Modelle, Berlin  
 Photo Regi Relang



HEER & CIE S.A., THALWIL  
 «Fendor» (coton / Baumwolle)  
 Modell Anny Arnecke, Berlin  
 Photo Helmut Johmaier



METTLER & CIE S.A., SAINT-GALL  
Tissu de coton / Baumwollgewebe  
Modell Ersä, Saarbrücken



TISSAGES DE SOIERIES  
NAEF FRÈRES S. A., ZURICH  
«Crylor Suprême»  
Modell Margrit Graf, Wien

TISSAGES DE SOIERIES  
NAEF FRÈRES S. A., ZURICH  
«Crylor Maxim»  
Modell Franz L. Preminger, Wien  
Photo Jowa Parisini



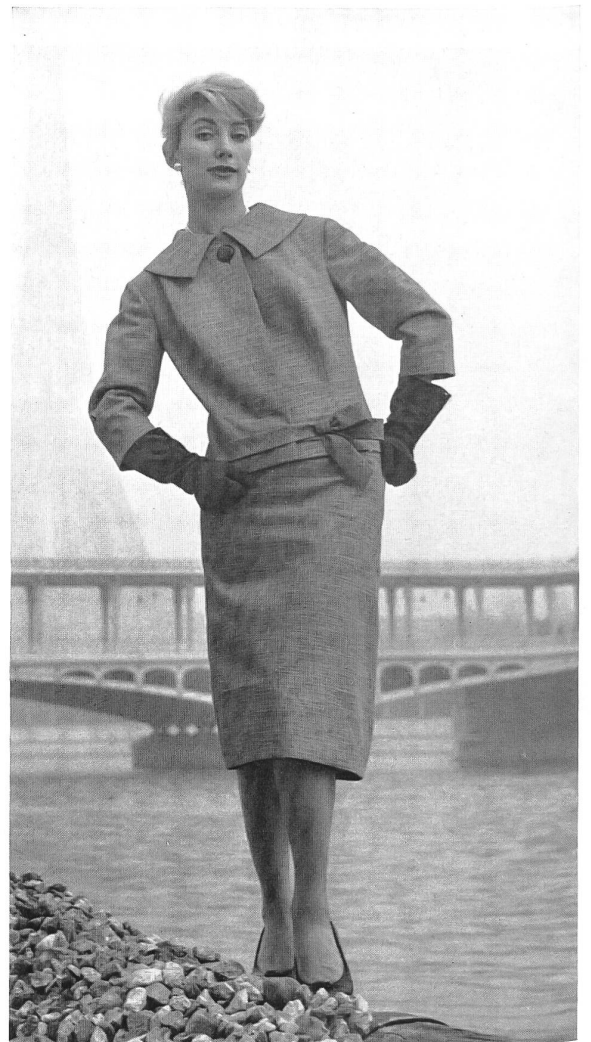


JACOB ROHNER S.A., REBSTEIN  
Blouses en batiste de coton «Minicare 777» avec  
broderies décoratives  
Blusen aus Baumwollbatist «Minicare 777» mit  
dekorativen Stickereien  
Modelle Ersa, Saarbrücken





1



2

3



4



**STOFFEL & CO., SAINT-GALL**

- 1 Tissu à fil de structure  
Modèle Janico, Paris
- 2 Tissu à fil de structure  
Modèle Itha, Paris
- 3 Tissu Jacquard  
Modèle Bellanger, Paris
- 4 Dessin imprimé sur reps  
Modèle Moya, Paris

- HEER & CIE S.A., THALWIL
- 1 «Satin Florence» (coton/Baumwolle)  
Modèle Pillet, Paris  
Exclusivité pour la France:  
Robert Burg et Cie, S.à.r.l., Paris
  - 2 «Satin Sibyl» (coton/Baumwolle)  
Modèle Lempereur, Paris  
Exclusivité pour la France:  
Robert Burg et Cie, S.à.r.l., Paris
  - 3 «Draplyne» (rayonne et laine/Rayonne und Wolle)  
Modèle Mine Laperrine, Paris  
Exclusivité pour la France:  
Robert Burg et Cie, S.à.r.l., Paris



1

2



3

